

き ことば ゆび
聞きたい言葉に指をさしてください
Please point to what you want to say.
 請觸摸您想聽的詞語 請觸摸您想聽的詞語
 묻고 싶은 단어를 가리켜 주세요 กรุณาชี้คำที่ต้องการถาม

A.

①を利用して②に行きたい
I want to go to ② by ① ~.
 我想坐①去② 我想坐①去②
 ①을 이용해서 ②에 가고 싶어요 ต้องการไปที่② โดย①

B.

おし 教えてほしい・探している さが
Please tell me ~./ I'm looking for ~.
 請告訴我 / 我在找~ 請告訴我 / 我在找~
 가르쳐 주세요 / 찾고 있어요 ช่วยบอก~ / กำลังมองหา~

C.

お 物の
落とし物 Lost property
 遺失物 遺失物
 분실물 ทำของหาย

D. 助けてください Help me! 請幫助我 請幫助我 도와주세요 ช่วยด้วย

a. 迷子です
I am lost.
 迷路了 迷路了
 미아입니다 หลงทาง

b. 体が痛い・気分が悪い
I have a pain. / I don't feel well.
 身體疼痛 / 感覺不舒服 身體疼痛 / 感覺不舒服
 몸이 아파요 / 기분이 좋지 않아요 เจ็บ / รู้สึกไม่ค่อยดี

c. 事故に遭遇した
I have had an accident.
 遭遇事故了 遭遇事故了
 사고가 났어요 ประสบอุบัติเหตุ

E.

ちゅうい 注意してください! **Caution!**
 請注意! 請注意!
 주의하세요!ระวัง

F.

ひつだん 筆談したい
I want to communicate in writing.
 想用筆談 想用筆談
 필담을 하고 싶어요 ต้องการสื่อสารโดยการเขียน

① 移動 : Transportation 交通工具 交通工具 이동 การคมนาคม

バス・バス停 Bus / Bus stop 公共汽車 / 公共汽车站 公共汽车 / 公共汽车站 버스 / 버스 정류장 รถประจำทาง / บัสหยุดประจำทาง	鉄道・駅 Railroad / Station 鐵路 / 站 铁路 / 站 철도 / 역 รถไฟ / สถานีรถไฟ	ケーブルカー・ロープウェイ Cable car 纜車 / 索道 纜車 / 索道 케이블카 / 로프웨이 รถราง / กระเช้าลอยฟ้า	船・ボート Ship / Boat 船 / 小艇 船 / 小艇 배 / 보트 เรือ	TAXI タクシー Taxi 出租車 出租車 택시 แท็กซี่	車 Car 車 车 자동차 รถยนต์	自転車 Bicycle 自行車 自行車 จักรยาน จักรยาน	歩き On foot 步行 步行 걸기 เดิน
--	---	--	---	--	--------------------------------------	---	--

② 案内 : Guide 指南 指南 안내 ข้อมูล

空港 Airport 機場 机场 공항 สนามบิน	レンタカー Rent a car 汽車出租 汽車出租 렌터카 รถเช่า	駐車場 Parking 停車場 停車場 주차장 ที่จอดรถ	郵便局・ポスト Post office / Postbox 郵局 / 郵政信箱 邮局 / 邮政信箱 우체국 / 우체통 ไปรษณีย์ / ตู้ไปรษณีย์	病院 Hospital 醫院 医院 병원 โรงพยาบาล	警察 Police 警察 警察 경찰 สถานีตำรวจ	ホテル・旅館 Hotel / Japanese-style inn 酒店 / 日本客棧 酒店 / 日本客棧 호텔 / 여관 โรงแรม / รีสอร์ท	民宿 Guest house 民宿 民宿 민박 เกสต์เฮาส์
トイレ・障害者トイレ Toilet / Toilet for the handicapped 廁所 / 殘疾人廁所 廁所 / 殘疾人廁所 화장실 / 장애인 화장실 ห้องน้ำ / ห้องน้ำพิการ	散策路・展望地 Nature trail / View point 散步道 / 觀景台 散步道 / 觀景台 산책로 / 전망지 ทางเดินเล่น / จุดชมวิว	案内所 Information 資訊中心 信息中心 안내소 สถานีให้บริการข้อมูล	温泉・観光地 Hot spring / Sightseeing spot 溫泉 / 觀光景點 温泉 / 觀光景點 온천 / 관광지 ออนเซ็น / แหล่งท่องเที่ยว	飲食店・喫茶 Restaurant / Cafe 餐飲店 / 飲茶 餐飲店 / 飲茶 음식점 / 카페 ร้านอาหาร / คาเฟ่	売店 Shop 小賣部 小賣部 매점 ร้านค้า	ATM(國際通貨対応) International ATM 國際自動取款機 國際自動取款機 국제 ATM ตู้เอทีเอ็มระหว่างประเทศ	電話番号(ナビ検索用) Phone number 電話號碼 電話號碼 전화번호 เบอร์โทรศัพท์
地図 Map 地圖 地图 지도 แผนที่	ゴミ捨て場 Trash can 垃圾場 垃圾場 쓰레기통 ถังขยะ	エレベーター Elevator 電梯 电梯 엘리베이터 ลิฟท์	飲料水・自動販売機 Drinking water / Vending machine 飲用水 / 自動售貨機 饮用水 / 自动售货机 음료수 / 자동판매기 น้ำดื่ม / ตู้ขายของอัตโนมัติ	Wi-Fi Wi-fi エリア Wi-fi area 無線上網區 无线上网区 Wi-Fi 존 พื้นที่ไวไฟ	幼児用設備 Nursery 幼兒設施 幼兒設施 유아용 설비 เนอรัลเซอรั	車椅子 Wheel chair 輪椅 轮椅 휠체어 รถเข็น	映像コーナー Movie room 映射放映角 映象放映角 영상실 ห้องฉายภาพยนตร์

③ 時間・お金 : Time / Money 時間 / 費用 时间 / 费用 시간 / 돈 เวลา / เงิน

0 1 2 3 4 5 6
 7 8 9 10 11 12 20
 30 40 50 60 100 1000
 AM PM 分 時間 min hrs
 午前 午後 min=分 hrs=時間
 m km mile +- x
 เมตร ไร่ 1mile=1.6km

③ 時間・お金 : Time / Money 時間 / 費用 时间 / 费用 시간 / 돈 เวลา / เงิน

¥1,000 **有料 Pay** 收費 收費 유료ค่าธรรมเนียม
 ¥0 **無料 Free** 免費 免費 무료ฟรี
 予約 Reserved **予約 Reservation** 預約 預約 예약จอง
 出発・開始時間 Departure time / Start time 出發時間 / 開始時間 出发时间 / 开始时间 출발 시간 / 시작 시간 เวลาออกเดินทาง / เวลาเริ่มต้น
 到着・終了時間 Arrival time / Finish time 抵達時間 / 結束時間 抵达时间 / 结束时间 도착 시간 / 종료 시간 เวลาที่เดินทางถึง / เวลาสิ้นสุด

④ 天気 : Weather 天氣 天气 기후 อากาศ

晴れ Sunny 晴 晴 맑음แจ่มใส	くもり Cloudy 多雲 多云 흐림흐린	雨 Rain 雨 雨 비ฝน	雪 Snow 雪 雪 눈หิมะ	雷 Lightning 雷 雷 번개ฟ้าคะนอง	強風 Gale 大風 大风 강풍ลมแรง	暑い Hot 熱 热 덥다ร้อน	寒い Cold 冷 冷 춥다หนาว
------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	---	------------------------------------	--------------------------------	---------------------------------

わかった・ある O.K. / Yes 我明白 / 有 我明白 / 有 알았어 / 있어요 เข้าใจแล้ว/มี

いいえ・ない No 不 / 沒 不 / 沒 아니요 / 없어요 ไม่ใช่/ไม่มี

わかりません I don't know 不明白 / 不明白 不明白 / 모르겠어요 ไม่ทราบ

き ことば ゆび
聞きたい言葉に指をさしてください
Please point to what you want to say.
 請觸摸您想聽的詞語 請觸摸您想聽的詞語
 묻고 싶은 단어를 가리켜 주세요 กรุณาชี้คำที่ต้องการถาม



A.
 ①を利用して②に行きたい
I want to go to ② by ① ~.
 我想坐①去② 我想坐①去②
 ①을 이용해서 ②에 가고 싶어요 ต้องการไปที่② โดย①

B.
 おし 教えてほしい・さが 探している
Please tell me ~ / I'm looking for ~.
 請告訴我 / 我在找~ 請告訴我 / 我在找~
 가르쳐 주세요 / 찾고 있어요 ช่วยบอก~ / กำลังมองหา~

C.
 お 落とし物 Lost property
 遺失物 遺失物
 분실물 ทำของหาย

D. 助けてください Help me!
 請幫助我 請幫助我
 도와주세요 ช่วยด้วย

a. 迷子です I am lost.
 迷路了 迷路了
 미아입니다 หลงทาง

b. 体が痛い・気分が悪い I have a pain. / I don't feel well.
 身體疼痛 / 感覺不舒服 身體疼痛 / 感覺不舒服
 몸이 아파요 / 기분이 좋지 않아요เจ็บ / รู้สึกไม่ค่อยดี

c. 事故に遭遇した I have had an accident.
 遭遇事故了 遭遇事故了
 사고가 났어요 ประสบอุบัติเหตุ

E.
 ⑤ 注意してください! Caution!
 請注意! 請注意!
 주의하세요!ระวัง

F.
 ひつだん 筆談したい
I want to communicate in writing.
 想用筆談 想用筆談
 필담을 하고 싶어요 ต้องการสื่อสารโดยการเขียน

⑤ 注意 : Caution 注意 注意 주의 ระวัง

 クマ注意 Beware of bears 注意熊出没 注意熊出没 곰 주의 ระวังหมี	 ハチ注意 Beware of bees 注意蜜蜂 注意蜜蜂 벌 주의 ระวังผึ้ง	 装備・服装 Gear 裝備 / 服裝 裝備 / 服裝 उपकरणและเสื้อผ้า อุปกรณ์และเสื้อผ้า	 水場がない・少ない Few or no drinking places. 沒有飲水站 / 很少 沒有飲水站 / 很少 급수대가 없습니다/적습니다 จุดดื่มน้ำไม่มี / มีน้อย	 トイレがない No toilets 沒有廁所 沒有廁所 화장실이 없습니다 ไม่มีห้องน้ำ	 キャンプ禁止 No camping 禁止野營 禁止野營 캠핑 금지 ห้ามตั้งแคมป์	 さわらな Do not touch 請勿碰觸 不能碰 만지지 마시오 ห้ามจับ	 遊泳禁止 No Swimming 禁止游泳 禁止游泳 수영금지 ห้ามว่ายน้ำ
 飲食禁止 No food or drink 禁止飲食 禁止飲食 식음 금지 ห้ามกินอาหารและเครื่องดื่ม	 立ち入り禁止 No entry 請勿進入 不許進入 출입금지 ห้ามเข้า	 撮影禁止 No photography 禁止攝影 禁止攝影 촬영 금지 ห้ามถ่ายรูป	 フラッシュ撮影禁止 No flash photography 禁止用閃光燈攝影 禁止用閃光燈攝影 플래시 촬영 금지 ห้ามใช้แฟลช	 自転車乗り入れ禁止 No bicycles 禁行自行車 禁止自行車通行 자전거이용금지 ห้ามจักรยาน	 自動車乗り入れ禁止 No vehicles 禁止車輛進入 禁止車輛進入 차량 진입금지 ห้ามยานพาหนะเข้า	 駐車禁止 No parking 禁止停車 禁止停車 주차 금지 ห้ามจอดรถ	 禁煙 No smoking 禁止吸煙 禁止吸煙 금연 ห้ามสูบบุหรี่

⑥ 落とし物 : Lost property 遺失物 遺失物 분실물 ทำของหาย

 お落とした I lost something 遺失物 遺失物 잃어버렸어요 ทำของหาย	 ひろ 拾った I found something 找到失物 找到失物 주웠어요 เก็บของได้	 財布 (さいふ) Wallet 錢包 錢包 지갑 กระเป๋าเงิน	 パスポート Passport 護照 護照 여권 พาสปอร์ต	 カード Card 卡 卡 카드 การ์ด	 リュックサック Backpack 背包 背包 배낭 เป้	 薬 (くすり) Medicine 藥 藥 약 ยา	 携帯電話 Mobile phone 手提電話 手提電話 휴대전화 โทรศัพท์มือถือ	 靴 (くつ) Shoes 鞋子 鞋子 신발 รองเท้า
---	---	---	---	------------------------------------	--	--	--	--

⑦ 人物 : Person 人 人 사람 บุคคล

 男 (おとこ) 女 (おんな) Male Female 性別 (せいべつ) Gender 性別 性別 성별 เพศ	 家族 (かぞく) Family 父親 子女 母親 Father Child Mother 家庭 家庭 가족 ครอบครัว	 おじいさん 奶奶 Grandfather Grandmother おばあさん Elderly person 老年人 老年人 노인 ผู้สูงอายุ	 名前 (なまえ) Name 姓名 姓名 이름 ชื่อ	 ガイド・添乗員 Guide 導遊 / 旅遊領隊 導游 / 旅遊領隊 가이드 / 여행 안내원 ไกด์ / หัวหน้าทัวร์	 団体・グループ Group 團體 團體 단체 / 그룹 หมู่คณะ / กรุ๊ป	 耳がきこえにくい Deaf / HH 耳朵聽不清 耳朵聽不清 청각장애 หูตึง
--	---	--	--	--	---	---

⑧ 体調 : Health 健康狀況 健康狀況 건강 สุขภาพ

 刺された・かまれた I was stung by ~ / I was bitten by ~. 被螫了 / 被咬了 被螫了 / 被咬了 쏘였어요 / 물렸어요 ถูก~ต่อย / ถูก~กัด	 怪我をした Injured 受傷了 受傷了 다쳤어요 บาดเจ็บ	 気分が悪い I don't feel well 感覺不舒服 感覺不舒服 気分が 좋지 않아요 รู้สึกไม่ค่อยดี	 救急車が必要ですか? Do you need an ambulance? 需要救護車嗎? 需要救護車嗎? 구급차가 필요해요? ต้องการรถพยาบาลหรือไม่
--	--	--	--

どこが痛いですか? Where do you feel pain?
 身體哪兒痛? 身體哪兒痛?
 어디가 아프세요? เจ็บที่ไหนบ้าง

平気 Fine Very painful

 わかった・ある O.K. / Yes 我明白 / 有 我明白 / 有 알았어 / 있어요 เข้าใจแล้ว / มี	 いいえ・ない No 不 / 沒 不 / 沒 아니오 / 없어요 ไม่ใช่ / ไม่มี	 わかりません I don't know 不明白 不明白 모르겠어요 ไม่ทราบ
--	--	---

コミュニケーション支援ボードの利用にあたって
 ・このコミュニケーション支援ボードは、ビジターセンター等の国立公園利用拠点に訪れる外国人や障害者等とのコミュニケーションを手助け、情報発信機能の充実を図るために作成されました。
 ・利用の際には、案内マップや観光案内資料、マナーブック等と併用して活用してください。
 ・詳しい支援ボードの活用方法は、使用マニュアルをご確認ください。

コミュニケーション支援ボード (国立公園利用拠点用) 制作 : 環境省